⑵ Classification of the Products to be procured : 71, 27
⑶ Nature and quantity of the products to be purchased : Procurement of system environmental equipment for women's health centers and data centers
⑷ Delivery period : March 31, 2025
⑸ Maintenance Period : 5 years from the date of delivery
⑹ Delivery place : National Center for Child Health and Development
⑺ Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
① not come under Article 6 of the Regulation concerning Contract for National Center for Child Health and Development. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ;
② not come under Article 7 of the Regulation concerning Contract for National Center for Child Health and Development ;
③ have Grade A, B or C in "Sales of products" for participating in tenders by Ministry of Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency) in Kanto-Koshinetsu Region ;
④ meet the qualification requirements which Chief Executive Officer (CEO) may specify in accordance with Article 5 of the Regulation ;
⑻ Time-limit for tender : 12 : 00 February 27, 2025
⑼ Contact point for the notice : Kazuya Suzuki, Director, Procurement policy planning Division, National Center for Child Health and Development, 2―10―1, Okura, Setagaya-ku, Tokyo 157―8535, Japan. TEL 03―3416―0181 ext. 5140

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
令和７年１月16日
全国健康保険協会理事長　北川　博康
◎調達機関番号　427　◎所在地番号　13
1　調達内容
⑴ 品目分類番号　71、27
⑵ 調達件名及び予定数量　海外療養費及び海外出産時の出産育児一時金の審査に係る翻訳等業務
① 海外療養費に係る申請書添付書類の日本語訳　予定数量4,200件
② 海外療養費に係る申請書添付書類からのレセプト作成　予定数量9,000件
③ 海外療養費に係る申請書添付書類からのレセプト作成「臓器移植加算」　予定数量１件
④ 海外療養費に係る国外医療機関への照会文書の外国語訳　予定数量50件
⑤ 海外療養費に係る国外医療機関が作成した文書の日本語訳　予定数量50件
⑥ 海外療養費に係る国外医療機関への電話照会　予定数量80件
⑦ 海外出産時の出産育児一時金に係る国外医療機関への電話照会　予定数量300件
⑧ 海外出産時の出産育児一時金に係る国外医療機関への照会文書の外国語訳　予定数量500件
⑨ 海外出産時の出産育児一時金に係る申請書添付書類等の日本語訳　予定数量50件
⑶ 調達案件の仕様等　入札説明書、仕様書及び委託要領による。
⑷ 委託期間　令和７年４月１日から令和８年３月31日まで。
⑸ 納入場所　全国健康保険協会が指定する場所
⑹ 入札方法　入札は、⑵①から⑨の各契約希望単価に各予定数量を乗じた額の合計額で行う。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額をもって落札判定を行うので、入札者は、消費税等に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、税抜額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴ 全国健康保険協会会計細則第30条及び第31条の規定に該当しない者であること。
⑵ 令和４・５・６年度厚生労働省競争参加資格（全省庁統一参加資格）「役務の提供等」のＡ、Ｂ、Ｃ又はＤの等級に格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者であること。なお、当該競争参加資格については、令和６年３月29日付け号外政府調達第58号の官報の競争参加者の資格に関する公示の別表に掲げる申請受付窓口において随時受け付けている。
⑶ 当該案件を確実に履行できると認められる者であること。
⑷ 資格審査申請書又は添付書類に虚偽の事実を記載していないと認められる者であること。
⑸ 経営の状況又は信用度が極度に悪化していないと認められる者であること。
⑹ 損害賠償請求を全国健康保険協会から受けていない者であること。
⑺ 全国健康保険協会から業務等に関し競争参加資格停止措置を受けている期間中でないこと。
⑻ 厚生年金保険・全国健康保険協会管掌健康保険又は船員保険の適用を受けている者にあっては、直近１年間について保険料の未納がない者、健康保険組合等の適用を受けている者にあっては、直近１年間について厚生年金保険料に未納がない者であること。また、厚生年金保険の適用を受けない場合は、事業主が直近１年間について国民年金の未加入及び国民年金保険料の未納がない者であること。
⑼ プライバシーマーク付与認定、ＩＳＯ／ＩＥＣ27001又はＪＩＳ Ｑ 27001認証のいずれかを取得していること。もしくは、それに準じた個人情報の取扱いに関する内容を事業者独自の規約等で確約されていること。
⑽ ＩＳＯ9001認証資格（またはそれに準ずる資格）等、品質管理に関する資格を有していること。もしくは、品質保証や品質目標、品質方針、品質マネジメントやリスクマネジメント方法、責任の所在等、事業者独自の規約等で確約されていること。
⑾ 全国健康保険協会の行う事前書類審査に合格していること。
3　入札書の提出場所等
⑴ 契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先　〒160―8507 東京都新宿区四谷１－６－１　ＹＯＴＳＵＹＡ　ＴＯＷＥＲ　６階　全国健康保険協会本部　契約グループ　担当　上野佳乃子　電話03―6680―8199
※原則、上記窓口にて電子データ（ＣＤ－Ｒ）を直接交付する。なお、紙媒体による交付を依頼する場合は事前に担当あてに連絡すること。また、郵送による交付を希望する者は別添の依頼書をＦＡＸのうえ、交付依頼を行うこと。
⑵ 入札説明書等に対する質問の受付及び回答
① 受付先　⑴と同じ。
② 受付期間　令和７年３月13日12時00分まで。
③ 回答　質問は原則ＦＡＸで受け付ける。質問者へ受付日の翌営業日までに回答する。入札書提出期限までに、入札説明書等を取得した者へ回答内容を連絡し、全国健康保険協会本部掲示板に掲示する。
⑶ 事前書類審査に関する書類等の提出期限等
① 日時　令和７年３月６日17時00分
② 場所　東京都新宿区四谷１－６－１　ＹＯＴＳＵＹＡ　ＴＯＷＥＲ　６階　全国健康保険協会本部　業務第一グループ
⑷ 入札書の受領期限等
① 期限　令和７年３月18日12時00分
② 提出場所　⑴と同じ。
⑸ 開札の日時及び場所
① 日時　令和７年３月19日10時00分
② 場所　東京都新宿区四谷１－６－１　ＹＯＴＳＵＹＡ　ＴＯＷＥＲ　６階　全国健康保険協会本部　会議室
4　その他
⑴ 契約手続きにおいて使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。
⑵ 入札保証金及び契約保証金　全額免除とする。
⑶ 入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、事前書類審査用の書類（運用仕様書等）を令和７年３月６日17時00